PLAN POŁĄCZENIA
TRANSGRANICZNEGO SPÓŁEK
NATURAL PHARMACEUTICALS SP. Z O.O. Z SIEDZIBĄ W WARSZAWIE I
UAB NATURAL PHARMACEUTICALS Z SIEDZIBĄ W KOWNIE

VIENOS VALSTYBĖS RIBAS PERŽENGIANČIO BENDROVIŲ
NATURAL PHARMACEUTICALS SP. Z O. O., KURIOS BUVEINĖ ĮSIKŪRUSI VARŠUVOJE, IR UAB „NATURAL PHARMACEUTICALS", KURIOS BUVEINĖ ĮSIKŪRUSI KAUNE,
JUNGIMOSI PLANAS

PLAN POŁĄCZENIA TRANSGRANICZNEGO	**VIENOS VALSTYBĖS RIBAS PERŽENGIANČIO JUNGIMOSI PLANAS**
Niniejszy wspólny plan transgranicznego połączenia przez przejęcie (dalej „**Plan Połączenia**") został uzgodniony w dniu 18.12.2024 r. pomiędzy organami zarządzającymi następujących spółek:	Šį bendrą vienos valstybės ribas peržengiančio jungimosi perimant bendrovę planą (toliau – **Jungimosi planas**) 2024 m. 18.12. d. suderino toliau nurodytų bendrovių valdymo organai:
NATURAL PHARMACEUTICALS SP. Z O.O., spółką utworzoną i działającą na podstawie prawa polskiego, z siedzibą w Warszawie pod adresem: Domaniewska 28, 02-672 Warszawa, Polska, zarejestrowaną pod numerem KRS 0000343007, przez Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy XIII Wydział Gospodarczy, REGON: 142128030, NIP: 951-229-85-27, kapitał zakładowy 2 000 000 zł (wpłacony w całości) (dalej „**Spółka Przejmująca**" lub „**NPH**")	**NATURAL PHARMACEUTICALS SP. Z O. O.**, ribotos atsakomybės bendrovė, įkurta ir vykdanti veiklą vadovaujantis Lenkijos Respublikos teise, kurios buveinė įsikūrusi Varšuvoje, adresu: Domaniewska 28, 02-672 Varšuva, Lenkija, įregistruota Varšuvos m. apylinkės teisme Varšuvoje, Nacionalinio teismų registro XIII ūkio skyriuje, NTR (KRS) numeris 0000343007, registracijos numeris (REGON) 142128030, mokesčių mokėtojo identifikavimo numeris (NIP) 951-229-85-27, įstatinis (apmokėtasis) kapitalas 2 000 000 Lenkijos zlotų (toliau – **Įsigyjanti bendrovė** arba **NPH**),
Oraz	Ir

UAB NATURAL PHARMACEUTICALS, spółką z ograniczona odpowiedzialnością utworzoną i działającą na podstawie prawa litewskiego, z siedzibą w Kownie pod adresem: Kowno, V. Kreves pr. 57B, Litwa, wpisaną do Litewskiego Rejestru Przedsiębiorstw pod numerem 303095490, Litwa, (dalej „**Spółka Przejmowana**" lub „**UAB NPH**")	**UAB „NATURAL PHARMACEUTICALS"**, uždaroji akcinė bendrovė, įkurta ir vykdanti veiklą vadovaujantis Lietuvos Respublikos teise, kurios buveinė įsikūrusi Kaune, adresu: V. Krėvės pr. 57B, Kaunas, Lietuva, įregistruota Lietuvos Respublikos Juridinių asmenų registre, juridinio asmens kodas 303095490 (toliau – **Įsigyjama bendrovė** arba **UAB NPH**).
PREAMBUŁA	**PREAMBULĖ**
ZWAŻYWSZY, ŻE: (A) NPH przysługują udziały reprezentujące cały kapitał zakładowy UAB NPH; (B) NPH i UAB NPH nie zostały rozwiązane, nie ogłosiły upadłości i nie znajdują się w	ATSIŽVELGIANT Į TAI, KAD: (A) NPH priklauso akcijos, kurios sudaro visą UAB NPH įstatinį kapitalą; (B) NPH ir UAB NPH veiklos nėra nutrauktos, šių bendrovių atžvilgiu nėra paskelbtas bankrotas, jos nėra likviduojamos,

likwidacji, nie są również stroną lub przedmiotem jakiegokolwiek postępowania restrukturyzacyjnego; (C) celem transgranicznego połączenia spółek jest wewnętrzna restrukturyzacja funkcjonalna oraz majątkowa, a także uproszczenie struktury Grupy NPH („Grupa NPH"), skutkujące między innymi optymalizacją kosztów. ZARZĄDY SPÓŁEK UZGODNIŁY, CO NASTĘPUJE:	jos nedalyvauja ir jų atžvilgiu nėra vykdomas joks restruktūrizavimo procesas; (C) (vienos valstybės ribas peržengiančio bendrovių jungimosi tikslas – funkcinis ir turtinis vidaus restruktūrizavimas, taip pat NPH grupės (toliau – **NPH grupė**) struktūros suprastinimas, siekiant be kita ko optimizuoti kaštus, BENDROVIŲ VALDYBOS SUSITARĖ, KAIP IŠDĖSTYTA TOLIAU:
DEFINICJE	**SĄVOKŲ APIBRĖŽIMAI**
W niniejszym Planie Połączenia, o ile wprost nie określono tego odmiennie albo kontekst nie wymaga inaczej, poniższe słowa pisane z wielkiej litery mają następujące znaczenie:	Jei nėra tiesiogiai apibrėžta arba iš konteksto neseka kas kita, toliau išvardytų žodžių, kurie šiame Jungimosi plane rašomi didžiąja raide, reikšmės yra tokios:
„**Spółka Przejmująca**" oznacza **NATURAL PHARMACEUTICALS SP. Z O.O**, spółkę utworzoną i działającą na podstawie prawa polskiego, z siedzibą w Warszawie pod adresem: Domaniewska 28, 02-672 Warszawa, Polska, zarejestrowaną pod numerem KRS 0000343007, przez Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy XIII Wydział Gospodarczy, REGON: 142128030, NIP: 951-229-85-27, kapitał zakładowy 2 000 000 zł (wpłacony w całości)	**Įsigyjanti bendrovė – NATURAL PHARMACEUTICALS SP. Z O. O.**, ribotos atsakomybės bendrovė, įkurta ir vykdanti veiklą vadovaujantis Lenkijos Respublikos teise, kurios buveinė įsikūrusi Varšuvoje, adresu Domaniewska 28, 02-672 Varšuva, Lenkija, įregistruota Varšuvos m. apylinkės teisme Varšuvoje, Nacionalinio teismų registro XIII ūkio skyriuje, NTR (KRS) numeris 0000343007, registracijos numeris (REGON) 142128030, mokesčių mokėtojo identifikavimo numeris (NIP): 951-229-85-27, įstatinis (apmokėtasis) kapitalas 2 000 000 Lenkijos zlotų.

„**Spółka Przejmowana**" oznacza **UAB NATURAL PHARMACEUTICALS**, spółkę utworzoną i działającą na podstawie prawa litewskiego, z siedzibą w Kownie pod adresem: Kowno, V. Kreves pr. 57B, Litwa, wpisaną do Litewskiego Rejestru Przedsiębiorstw pod numerem 303095490	**Įsigyjama bendrovė – UAB „NATURAL PHARMACEUTICALS"**, bendrovė, įkurta ir vykdanti veiklą vadovaujantis Lietuvos Respublikos teise, kurios buveinė įsikūrusi Kaune, adresu V. Krėvės pr. 57B, Kaunas, Lietuva, įregistruota Lietuvos Respublikos Juridinių asmenų registre, juridinio asmens kodas 303095490.
„**Połączenie Transgraniczne**" oznacza połączenie spółek Natural Pharmaceuticals Sp. z o.o. z siedzibą	**Vienos valstybės ribas peržengiantis jungimasis** – bendrovių Natural Pharmaceuticals Sp. z o. o., kurios buveinė įsikūrusi

w Warszawie, Polska i UAB Natural Pharmaceuticals z siedzibą w Kownie, Litwa, zgodnie z przepisami art. 516^1 i następne Kodeksu spółek handlowych w związku z art. 492 § 1 pkt 1 Kodeksu spółek handlowych oraz przepisami Art. 2(9)(3) oraz sekcji III ustawy o transgranicznym przekształcaniu, łączeniu lub podziale spółek z ograniczoną odpowiedzialnością Republiki Litewskiej;	Varšuvoje, Lenkijoje, ir UAB „Natural Pharmaceuticals", kurios buveinė įsikūrusi Kaune, Lietuvoje, jungimasis remiantis Komercinių bendrovių kodekso 516^1 ir kitais straipsniais, atsižvelgiant į Komercinių bendrovių kodekso 492 str. 1 § 1 p. ir Lietuvos Respublikos vienos valstybės sienos peržengiančio ribotos atsakomybės bendrovių pertvarkymo, jungimosi ar skaidymo įstatymo 2 str. 9 dalies 3 p. ir III skyrių;
„**KSH**" oznacza polską ustawę z dnia 15 września 2000 r. - Kodeks spółek handlowych (tekst jedn.: Dz. U. z 2024 r., poz. 18 ze zm.);	**KBK** – 2000 m. rugsėjo 15 d. Lenkijos Respublikos komercinių bendrovių kodeksas (vientisas tekstas: 2024 m. Žin., p. 18, su pakeitimais);
„**Przepisy litewskie**" oznacza przepisy Ustawy o transgranicznym przekształcaniu, łączeniu lub podziale spółek z ograniczoną odpowiedzialnością Republiki Litewskiej;	**Lietuvos Respublikos įstatymas** – Lietuvos Respublikos vienos valstybės ribas peržengiančio ribotos atsakomybės bendrovių pertvarkymo, jungimosi ar skaidymo įstatymo nuostatos;
„**Dyrektywa**" oznacza Dyrektywę Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2019/2121 z dnia 27 listopada 2019 r. zmieniająca dyrektywę (UE) 2017/1132 w odniesieniu do transgranicznego przekształcania, łączenia i podziału spółek;	**Direktyva** – 2019 m. lapkričio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2019/2121, kuria iš dalies keičiamos Direktyvos (ES) 2017/1132 nuostatos, kiek tai susiję su vienos valstybės ribas peržengiančiu pertvarkymu, jungimu ir skaidymu;
„**Spółki Uczestniczące**" oznacza Natural Pharmaceuticals Sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie, Polska i UAB Natural Pharmaceuticals z siedzibą w Kownie, Litwa;	**Dalyvaujančios bendrovės** – Natural Pharmaceuticals Sp. z o. o., kurios buveinė įsikūrusi Varšuvoje, Lenkijoje, ir UAB „Natural Pharmaceuticals", kurios buveinė įsikūrusi Kaune, Lietuvoje;
„**Dzień Połączenia**" oznacza dzień w którym Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy w Warszawie dokona wpisu transgranicznego połączenia spółek Natural Pharmaceuticals Sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie, Polska i UAB Natural Pharmaceuticals z siedzibą w Kownie, Litwa,	**Jungimosi diena** – diena, kai Varšuvos m. apylinkės teisme Varšuvoje bus įregistruotas bendrovių Natural Pharmaceuticals Sp. z o. o., kurios buveinė įsikūrusi Varšuvoje, Lenkijoje, ir UAB „Natural Pharmaceuticals", kurios buveinė įsikūrusi Kaune, Lietuvoje, jungimasis

zgodnie z przepisem art. 493 § 2 KSH w związku z art. 516^1 KSH oraz art. 25(1) Przepisów litewskich;	remiantis KBK 493 str. 2 §, atsižvelgiant į KBK 516^1 str. ir Lietuvos Respublikos įstatymo 25 str. 1 dalį.
ZAGADNIENIA WSTĘPNE	**ĮVADINIAI KLAUSIMAI**
Zarząd Natural Pharmaceuticals Sp. z o.o. i Dyrektor UAB Natural Pharmaceuticals, zgodnie zamierzają i wnioskują do właściwych organów o dokonanie Połączenia Transgranicznego między Spółkami Uczestniczącymi;	Bendrovės Natural Pharmaceuticals Sp. z o. o. valdyba ir bendrovės UAB „Natural Pharmaceuticals" direktorius ketina ir kreipiasi į atitinkamas institucijas dėl Vienos valstybės ribas peržengiančio Dalyvaujančių bendrovių jungimosi;
Natural Pharmaceuticals Sp. z o.o. jest posiadaczem udziałów stanowiących całość kapitału zakładowego UAB Natural Pharmaceuticals, stąd Połączenie Transgraniczne będzie połączeniem przez przejęcie całego majątku oraz wszystkich zobowiązań, bez podwyższenia kapitału zakładowego Spółki Przejmującej, przy zastosowaniu Artykułu 119 pkt 2 lit. c) i 132 ust. 1 Dyrektywy oraz art. 516^{15} § 1 i 2 KSH i Art. 2(9)(3) i art. 27 Przepisów litewskich;	Bendrovei Natural Pharmaceuticals Sp. z o. o. priklauso akcijos, kurios sudaro visą bendrovės UAB „Natural Pharmaceuticals" įstatinį kapitalą, todėl Vienos valstybės ribas peržengiantis jungimasis bus laikomas jungimusi įsigyjant visą turtą ir visus įsipareigojimus, nedidinant Įgyjančios bendrovės įstatinio kapitalo, remiantis Direktyvos 119 str. 2 p. c) d. ir 132 str. 1 d., taip pat KBK 516^{15} str. 1 ir 2 § ir Lietuvos Respublikos įstatymo 2 str. 9 dalies 3 p. ir 27 str.;
Połączenie Transgraniczne zostanie przeprowadzone przy wykorzystaniu uproszczeń procedury wynikających z przepisów Artykułu 132 ust. 1 Dyrektywy, 516^{15} § 1 i 2 KSH oraz art. 516^4 § 3 KSH, jak też Art. 27 Przepisów litewskich, a co za tym idzie nie znajdą do niego zastosowania przepisy art. 516^3 § 1 pkt 2, 3, 5-7 i 9^1 KSH, art 516^6, art. 516^4 § 1 KSH oraz wobec Spółki Przejmowanej Art. 15(1) ust. (3), (4), (5), (7) i (14), art. 16, art. 17 i art. 21 (1) Przepisów litewskich;	Vienos valstybės ribas peržengiantis jungimasis bus įvykdytas suprastinta tvarka, numatyta Direktyvos 132 str. 1 d., KBK 516^{15} str. 1 ir 2 § ir KBK 516^4 str. 3 §, taip pat Lietuvos Respublikos įstatymo 27 str., tad KBK 516^3 str. 1 § 2, 3, 5-7 ir 9^1 p., KBK 516^6 str., 516^4 str. 1 § ir Įsigyjamos bendrovės atžvilgiu Lietuvos Respublikos įstatymo 15 str. 1 d. 3 p., 4 p., 5 p., 7 p. ir 14 p., 16 str., 17 str. ir 21 str. 1 d. nuostatos nebus taikomos;
W szczególności w procedurze Połączenia Transgranicznego nie znajdą zastosowania regulacje dotyczące udziałów po połączeniu (stosunek wymiany udziałów, dodatkowe prawa przyznawane wspólnikom) oraz wyznaczania i sporządzania sprawozdania biegłego z badania Transgranicznego Planu Połączenia.	Ypač Vienos valstybės ribas peržengiančio jungimosi procedūros metu nebus taikomos nuostatos dėl akcijų po prijungimo (akcijų keitimo santykio, papildomų teisių suteikimo akcininkams), auditoriaus išrinkimo ir Vienos valstybės ribas peržengiančio jungimosi plano audito ataskaitos parengimo.
SZCZEGÓŁOWE INFORMACJE O POŁĄCZENIU	**IŠSAMI INFORMACIJA APIE JUNGIMĄSI**

Typ, firma i siedziba statutowa łączących się spółek, oznaczenie rejestru i numer wpisu do rejestru każdej z łączących się spółek, sposób łączenia	**Besijungiančių bendrovių tipai, registruoti pavadinimai ir buveinių adresai, registro pavadinimas ir kiekvienos besijungiančios bendrovės registracijos numeris, jungimosi būdas**
Spółka Przejmująca:	**Įsigyjanti bendrovė:**
NATURAL PHARMACEUTICALS SP. Z O.O, spółkę utworzoną i działającą na podstawie prawa, Polska, zarejestrowaną pod numerem KRS 0000343007, przez Sąd Rejonowy polskiego, z siedzibą w Warszawie pod adresem: Domaniewska 28, 02-672 Warszawa dla m.st. Warszawy XIII Wydział Gospodarczy, REGON: 142128030, NIP: 951-229-85-27, kapitał zakładowy 2 000 000 zł (wpłacony w całości) Kapitał zakładowy wynosi 2 000 000 zł i dzieli się na 40 000 udziałów o wartości 50 PLN każdy, udziały są wydane i opłacone w całości. (wpłacony w całości).	**NATURAL PHARMACEUTICALS SP. Z O. O.**, įsikūrusi ir vykdanti veiklą vadovaujantis Lenkijos Respublikos teise, įregistruota Varšuvos m. apylinkės teisme Varšuvoje, Nacionalinio teismų registro XIII ūkio skyriuje, NTR (KRS) numeris 0000343007, buveinės adresas: Domaniewska 28, 02-672 Varšuva, registracijos numeris (REGON) 142128030, mokesčių mokėtojo identifikavimo numeris (NIP) 951-229-85-27, įstatinis (apmokėtasis) kapitalas 2 000 000 Lenkijos zlotų. Įstatinis kapitalas yra 2 000 000 Lenkijos zlotų ir yra padalytas į 40 000 kapitalo dalių, kiekvienos kapitalo dalies vertė 50 Lenkijos zlotų, visos kapitalo dalys yra išleistos ir apmokėtos.
Spółka przejmowana:	**Įsigyjama bendrovė:**
„Spółka Przejmowana" oznacza **UAB NATURAL PHARMACEUTICALS**, spółkę z ograniczona odpowiedzialnością, utworzoną i działającą na podstawie prawa litewskiego,: z siedzibą w Kownie pod adresem: Kowno, V. Kreves pr. 57B, Litwa, wpisaną do Litewskiego Rejestru Przedsiębiorstw pod numerem 303095490.	**Įsigyjama bendrovė – UAB „NATURAL PHARMACEUTICALS"**, uždaroji akcinė bendrovė, įsikūrusi ir vykdanti veiklą vadovaujantis Lietuvos Respublikos teise, kurios buveinė įsikūrusi Kaune, adresu V. Krėvės pr. 57B, Kaunas, Lietuva, įregistruota Lietuvos Respublikos Juridinių asmenų registre, juridinio asmens kodas 303095490.
Kapitał zakładowy wynosi EUR 2900 i dzieli się na 10 000 udziałów o wartości 0,29 EUR każdy, udziały są wydane i opłacone w całości.	Įstatinis kapitalas yra 2 900 eurų ir yra padalytas į 10 000 akcijų, kiekvienos akcijos vertė yra 0,29 euro, visos akcijos yra išleistos ir apmokėtos.
Sposób łączenia	**Jungimosi būdas**

Połączenie Transgraniczne nastąpi przez: (i) przeniesienie na Spółkę Przejmującą – jedynego wspólnika Spółki Przejmowanej – całego majątku Spółki Przejmowanej oraz (ii) rozwiązanie Spółki Przejmowanej bez przeprowadzenia jej likwidacji, zgodnie z przepisami art. 492 § 1 pkt 1 KSH w zw. z art. 516^1 i art. 516^{15} KSH oraz Art. 2(9)(3) Przepisów litewskich oraz postanowieniami Artykułu 119 pkt 2 lit. c) i d) Dyrektywy.	Vienos valstybės ribas peržengiantis jungimasis vyks taip: (i) Įsigyjanti bendrovė – vienintelis Įsigyjamos bendrovės akcininkas – įsigyja visą Įsigyjamos bendrovės turtą (ii) Įsigyjamos bendrovės veikla baigiama be likvidavimo procedūros, remiantis KBK 492 str. 1 § 1 p., atsižvelgiant į KBK 516^1 str. ir 516^{15} str., taip pat Lietuvos Respublikos įstatymo 2 str. 9 d. 3 p. ir Direktyvos 119 str. 2 p. c) ir d) d. nuostatas.
W konsekwencji Transgranicznego Połączenia Natural Pharmaceuticals Sp. z o.o. wstąpi z Dniem Połączenia we wszystkie prawa i obowiązki UAB Natural Pharmaceuticals, a UAB Natural Pharmaceuticals ulegnie rozwiązaniu bez przeprowadzania likwidacji, zgodnie z art. 494 § 1 KSH w zw. art. 516^1 KSH oraz Art. 26(1) Przepisów litewskich.	Vienos valstybės ribas peržengiančio jungimosi pasekoje Natural Pharmaceuticals Sp. z o. o. nuo Jungimosi dienos įsigys visas UAB „Natural Pharmaceuticals" teises ir įsipareigojimus, o UAB „Natural Pharmaceuticals" veikla bus baigta be likvidavimo procedūros, remiantis KBK 494 str. 1 §, atsižvelgiant į KBK 516^1 str. ir Lietuvos Respublikos įstatymo 26 str. 1 d. nuostatas.
Zważywszy, że Spółka Przejmująca posiada wszystkie udziały w Spółce Przejmowanej, w oparciu o przepis art. 515^1§ 1 KSH w zw. z art. 516^1 KSH, Połączenie Transgraniczne nastąpi bez podwyższenia kapitału zakładowego Spółki Przejmującej.	Atsižvelgiant į tai, kad Įsigyjančiai bendrovei priklauso visos Įsigyjamos bendrovės akcijos, remiantis KBK 515^1 str. 1 §, atsižvelgiant į KBK 516^1 str. nuostatas, Vienos valstybės ribas peržengiantis jungimasis įvyks nedidinant Įsigyjančios bendrovės įstatinio kapitalo.
W konsekwencji Połączenia Transgranicznego Natural Pharmaceuticals Sp. z o.o. nie dokona zmiany swojej formy prawnej, firmy ani siedziby.	Vienos valstybės ribas peržengiančio jungimosi pasekoje Natural Pharmaceuticals Sp. z o. o. nekeis savo teisinės formos, pavadinimo ir registruotos buveinės adreso.
<u>Stosunek wymiany udziałów spółki</u> przejmowanej na udziały spółki <u>przejmującej i wysokość ewentualnych dopłat pieniężnych</u>	**Įsigyjamos <u>bendrovės akcijų keitimo</u> į <u>Įsigyjančios bendrovės kapitalo dalis santykis ir galimų papildomų piniginių įnašų dydis</u>**
W związku z tym, iż Połączenie Transgraniczne następuje bez podwyższenia kapitału zakładowego Spółki Przejmowanej Plan Połączenia nie zawiera postanowień dotyczących stosunku wymiany udziałów lub akcji oraz dopłat pieniężnych.	Kadangi Vienos valstybės ribas peržengiantis jungimasis vyksta nedidinant Įsigyjamos bendrovės įstatinio kapitalo, Jungimosi plane nėra nuostatų apie akcijų ar kapitalo dalių keitimo santykį arba piniginius įnašus akcijoms ar kapitalo dalims padengti.
W związku z powyższym nie dojdzie do wymiany udziałów lub akcji Spółki Przejmowanej na udziały lub akcje Spółki Przejmującej. Nie dojdzie również do uiszczenia dopłat pieniężnych.	Todėl ir Įsigyjamos bendrovės akcijos ar kapitalo dalys nebus keičiamos į Įsigyjančios bendrovės akcijas ar kapitalo dalis. Nebus atliekami ir piniginiai įnašai.

Stosunek wymiany innych papierów wartościowych spółki przejmowanej na papiery wartościowe spółki przejmującej i wysokość ewentualnych dopłat pieniężnych	**Kitų Įsigyjamos bendrovės vertybinių popierių keitimo į Įsigyjančios bendrovės vertybinius popierius santykis ir galimų papildomų piniginių įnašų dydis**
Mając na uwadze, iż Spółka Przejmowana nie wyemitowała papierów wartościowych (wydane zostały wyłącznie udziały w kapitale zakładowym), jedynym jej wspólnikiem jest Spółka Przejmująca, Plan Połączenia Transgranicznego nie zawiera postanowień dotyczących stosunku wymiany papierów wartościowych Spółki Przejmującej na papiery wartościowe Spółki Przejmowanej. Nie dojdzie również do uiszczenia dopłat pieniężnych.	Atsižvelgiant į tai, kad Įsigyjama bendrovė neišleido vertybinių popierių (išleido tik įstatinį kapitalą sudarančias akcijas), vienintelis jos akcininkas yra Įsigyjanti bendrovė, Vienos valstybės ribas peržengiančio jungimosi plane nėra nuostatų apie Įsigyjančios bendrovės vertybinių popierių keitimo į Įsigyjamos bendrovės vertybinius popierius santykį. Nebus atliekami jokie piniginiai įnašai.
Inne prawa przyznane przez spółkę przejmującą wspólnikom lub uprawnionym z innych papierów wartościowych w spółce przejmowanej	**Kitos teisės, kurias Įsigyjanti bendrovė suteikė akcininkams pagal Įsigyjamos bendrovės akcijas arba kitus vertybinius popierius**
Z uwagi na to, iż Spółka Przejmująca jest jedynym wspólnikiem Spółki Przejmowanej i Połączenie Transgraniczne nastąpi bez podwyższenia kapitału zakładowego nie dojdzie do przyznania przez Spółkę Przejmującą jakichkolwiek innych praw wspólnikom lub uprawnionym z innych papierów wartościowych w Spółce Przejmowanej.	Kadangi Įsigyjanti bendrovė yra vienintelis Įsigyjamos bendrovės akcininkas ir Vienos valstybės ribas peržengiantis jungimasis įvyks nedidinant įstatinio kapitalo, Įsigyjanti bendrovė nesuteiks akcininkams jokių kitų teisių pagal Įsigyjamos bendrovės akcijas ar kitus vertybinius popierius.
Inne warunki dotyczące przyznania udziałów, akcji lub innych papierów wartościowych w spółce przejmującej	**Kitos Įsigyjančios bendrovės kapitalo dalių, akcijų ar kitų vertybinių popierių paskirstymo sąlygos**
Z uwagi na to, iż Spółka Przejmująca jest jedynym wspólnikiem Spółki Przejmowanej i Połączenie Transgraniczne nastąpi bez podwyższenia kapitału zakładowego w Planie Połączenia brak jest postanowień dotyczących warunków przyznania udziałów, akcji lub innych papierów wartościowych Spółki Przejmującej.	Kadangi Įsigyjanti bendrovė yra vienintelis Įsigyjamos bendrovės akcininkas ir Vienos valstybės ribas peržengiantis jungimasis įvyks nedidinant įstatinio kapitalo, Vienos valstybės ribas peržengiančio jungimosi plane nėra nuostatų apie Įsigyjančios bendrovės akcijų, dalių ar kitų vertybinių popierių paskirstymo sąlygas.
Dzień, od którego udziały albo akcje uprawniają do uczestnictwa w zysku spółki przejmującej, a także inne warunki dotyczące nabycia lub wykonywania tego prawa, jeżeli takie warunki zostały ustanowione	**Diena, nuo kurios akcijos ar kapitalo dalys suteikia teisę į Įsigyjančios bendrovės pelno dalį, taip pat kitos tokios teisės įsigijimo ar įgyvendinimo sąlygos, jei tokios sąlygos yra nustatytos**

Z uwagi na to, iż Spółka Przejmująca jest jedynym wspólnikiem Spółki Przejmowanej i Połączenie Transgraniczne nastąpi bez podwyższenia kapitału zakładowego w Planie Połączenia brak jest postanowień dotyczących dat, od których udziały lub akcje uprawniają do uczestnictwa w zysku Spółki Przejmującej, a także innych warunków dotyczących nabycia lub wykonywania tego prawa.	Kadangi Įsigyjanti bendrovė yra vienintelis Įsigyjamos bendrovės akcininkas ir Vienos valstybės ribas peržengiantis jungimasis įvyks nedidinant įstatinio kapitalo, Jungimosi plane nėra nuostatų, kuriose būtų nurodytos datos, nuo kurių akcijos ar kapitalo dalys suteikia teisę į Įsigyjančios bendrovės pelno dalį, taip pat nuostatų apie kitas šios teisės įsigijimo ar įgyvendinimo sąlygas.
Dzień, od którego inne papiery wartościowe uprawniają do uczestnictwa w zysku spółki przejmującej, a także inne warunki dotyczące nabycia lub wykonywania tego prawa, jeżeli takie warunki zostały ustanowione	**Diena, nuo kurios kiti vertybiniai popieriai suteikia teisę į Įsigyjančios bendrovės pelno dalį, taip pat kitos tokios teisės įsigijimo arba įgyvendinimo sąlygos, jei tokios sąlygos yra nuostatytos**
Z uwagi na to, iż Spółka Przejmująca jest jedynym wspólnikiem Spółki Przejmowanej i Połączenie Transgraniczne nastąpi bez podwyższenia kapitału zakładowego w Planie Połączenia brak jest postanowień dotyczących dat, od których inne papiery wartościowe uprawniają do uczestnictwa w zysku Spółki Przejmującej, a także innych warunków dotyczących nabycia lub wykonywania tego prawa.	Kadangi Įsigyjanti bendrovė yra vienintelis Įsigyjamos bendrovės akcininkas ir Vienos valstybės ribas peržengiantis jungimasis įvyks nedidinant įstatinio kapitalo, Jungimosi plane nėra nuostatų, kuriose būtų nurodytos datos, nuo kurių kiti vertybiniai popieriai suteikia teisę į Įsigyjančios bendrovės pelno dalį, taip pat nuostatų apie kitas šios teisės įsigijimo ar įgyvendinimo sąlygas.
Szczególne korzyści przyznane członkom organów łączących się spółek	**Ypatinga nauda Dalyvaujančių bendrovių organų nariams**
Żadna ze Spółek Uczestniczących nie przyznaje, ani nie przyzna w związku z Połączeniem Transgranicznym żadnych szczególnych korzyści członkom organów Spółki Przejmującej i Spółki Przejmowanej, w szczególności wypłat jakichkolwiek kwot w związku z powyższym.	Nė viena iš Dalyvaujančių bendrovių nesuteikia ir nesuteiks dėl Vienos valstybės ribas peržengiančio jungimosi jokios ypatingos naudos Įsigyjančios bendrovės ir Įsigyjamos bendrovės organų nariams, ypač nebus jiems išmokamos jokios išmokos.
Warunki wykonywania praw wierzycieli, pracowników i wspólników każdej z łączących się spółek oraz adres strony internetowej, na której można bezpłatnie uzyskać informacje na temat tych warunków	**Kiekvienos besijungiančios bendrovės kreditorių, darbuotojų ir akcininkų teisių įgyvendinimo sąlygos ir interneto svetainės, kurioje galima neatlygintinai gauti informaciją apie šias sąlygas, adresas**

W Dniu Połączenia Spółka Przejmująca wstąpi we wszystkie prawa i obowiązki Spółki Przejmowanej w drodze sukcesji uniwersalnej (art. 494 § 1 KSH w zw. z art. 516[1] KSH oraz art. 26(1) Przepisów litewskich, Artykuł 131 ust. 1 lit. a) Dyrektywy). Wierzyciele UAB Natural Pharmaceuticals staną się wierzycielami Natural Pharmaceuticals Sp. z o.o. bez żadnych zmian odnośnie treści wierzytelności. Nie przewiduje się w konsekwencji pogorszenia sytuacji wierzycieli Spółek Uczestniczących.	Jungimosi dieną Įsigyjanti bendrovė įsigys visas Įsigyjamos bendrovės teises ir įsipareigojimus universalaus teisių perėmimo būdu (KBK 494 str. 1 §, atsižvelgiant į KBK 516[1] str., Lietuvos Respublikos įstatymo 26 str. 1 d., Direktyvos 131 str. 1 d. a) p.). UAB „Natural Pharmaceuticals" kreditoriai taps Natural Pharmaceuticals Sp. z o. o. kreditoriais be jokių reikalavimų turinio pasikeitimų. To paskoje Dalyvaujančių bendrovių kreditorių padėtis neturėtų pablogėti.
Do ochrony wierzycieli UAB Natural Pharmaceuticals znajdą zastosowanie odpowiednie Przepisy litewskie.	UAB „Natural Pharmaceuticals" kreditorių apsaugai bus taikomos atitinkamos Lietuvos Respublikos įstatymo nuostatos.
Do ochrony wierzycieli Natural Pharmaceuticals Sp. z o.o. znajdą zastosowanie przepisy art. 495 i 496 KSH.	Natural Pharmaceuticals Sp. z o. o. kreditorių apsaugai bus taikomos KBK 495 str. ir 496 str. nuostatos.
Do ochrony wierzycieli UAB Natural Pharmaceuticals znajdą zastosowanie przepisy art. 20 Przepisów litewskich.	UAB „Natural Pharmaceuticals" kreditorių apsaugai bus taikomos Lietuvos Respublikos įstatymo 20 str. nuostatos.
Wierzyciele NPH, którzy zgłoszą swoje roszczenia w terminie 6 (sześciu) miesięcy od dnia ogłoszenia o Połączeniu Transgranicznym i uprawdopodobnią, że ich zaspokojenie jest zagrożone przez Połączenia Transgraniczne, mogą żądać, aby polski sąd właściwy według siedziby Spółki Przejmującej udzielił im stosownego zabezpieczenia ich roszczeń, jeżeli zabezpieczenie takie nie zostało ustanowione przez Spółkę Przejmującą.	NPH kreditoriai, kurie pareikš savo reikalavimus per 6 (šešis) mėnesius nuo Vienos valstybės ribas peržengiančio jungimosi paskelbimo dienos ir įtikins, kad dėl Vienos valstybės ribas peržengiančio jungimosi jų reikalavimams gali būti nepatenkinti, turi teisę reikalauti, kad atitinkamas Lenkijos teismas, turintis jurisdikciją Įsigyjančios bendrovės buveinės teritorijoje, suteiktų jiems atitinkamą reikalavimų užtikrinimą, jei tokio užtikrinimo nenustatė Įsigyjanti bendrovė.
Spółka Przejmująca będzie prowadzić odrębny zarząd majątkiem UAB Natural Pharmaceuticals i majątkiem Natural Pharmaceuticals Sp. z o.o., aż do dnia zaspokojenia lub zabezpieczenia wszystkich wierzycieli, których wierzytelności powstały bądź powstaną przed Dniem Połączenia, a którzy przed upływem 6 (sześciu) miesięcy od dnia ogłoszenia o Połączeniu Transgranicznym zażądają na piśmie zapłaty.	Įsigyjanti bendrovė valdys UAB „Natural Pharmaceuticals" turtą ir Natural Pharmaceuticals Sp. z o. o. turtą atskirai tol, kol bus patenkinti arba užtikrinti visi kreditoriai, kurie reikalavimus pareiškė arba pareikš iki Jungimosi dienos ir kurie per 6 (šešis) mėnesius nuo Vienos valstybės ribas peržengiančio jungimosi paskelbimo dienos raštu pareikalaus mokėjimo.
W okresie odrębnego zarządu przez Spółkę Przejmującą majątkiem UAB Natural Pharmaceuticals i majątkiem Natural Pharmaceuticals Sp. z o.o. wierzycielom UAB Natural Pharmaceuticals będzie służyć pierwszeństwo zaspokojenia z majątku UAB Natural Pharmaceuticals przed wierzycielami Natural Pharmaceuticals Sp. z o.o., natomiast wierzycielom Natural Pharmaceuticals Sp. z o.o. będzie służyć pierwszeństwo zaspokojenia z majątku Natural Pharmaceuticals Sp. z o.o. przed wierzycielami UAB	Per tą laikotarpį, kai Įsigyjanti bendrovė atskirai valdys UAB „Natural Pharmaceuticals" turtą ir Natural Pharmaceuticals Sp. z o. o. turtą, UAB „Natural Pharmaceuticals" kreditoriai turės pirmenybės teisę tenkinant jų reikalavimus iš UAB „Natural Pharmaceuticals" turto prieš Natural Pharmaceuticals Sp. z o. o. kreditorių reikalavimus, o Natural Pharmaceuticals Sp. z o. o. kreditoriai turės pirmenybės teisę tenkinant jų reikalavimus iš Natural Pharmaceuticals Sp. z o. o. turto prieš UAB „Natural

Natural Pharmaceuticals. Natural Pharmaceuticals Sp. z o.o. jest jedynym wspólnikiem UAB Natural Pharmaceuticals, stąd nie występuje potrzeba określania warunków wykonywania przez wspólników UAB Natural Pharmaceuticals swoich praw. Niedopuszczalne jest uchylenie lub stwierdzenie nieważności uchwały o Transgranicznym Połączeniu po Dniu Połączenia (art. 516^{17} § 1 KSH), a Spółka Przejmująca odpowiada wobec skarżącego za szkodę wyrządzoną uchwałą o połączeniu sprzeczną z ustawą, umową bądź statutem spółki lub dobrymi obyczajami.	Pharmaceuticals" kreditorių reikalavimus. Natural Pharmaceuticals Sp. z o. o. yra vienintelis UAB „Natural Pharmaceuticals" akcininkas, todėl nėra reikalo nustatyti sąlygas, kaip UAB „Natural Pharmaceuticals" akcininkai įgyvendins savo teises. Po Jungimosi dienos panaikinti arba pripažinti negaliojančiu nutarimo dėl Vienos valstybės ribas peržengiančio jungimosi neleidžiama (KBK 516^{17} str. 1 §) ir Įsigyjanti bendrovė atsako pareiškėjui už padarytą žalą, jei toks nutarimas dėl jungimosi prieštarauja įstatymui, sutarčiai, bendrovės įstatams arba gerosioms praktikoms.
Adresy stron internetowych, na których można bezpłatnie uzyskać informacje na temat warunków wykonywania praw wierzycieli, pracowników i wspólników każdej z łączących się spółek: 1) NPH – www.natural.pl 2) UAB NPH - https://omegamarine.lt/	Interneto svetainių, kuriose galima neatlygintinai gauti informaciją apie kiekvienos iš besijungiančių bendrovių kreditorių, darbuotojų ir akcininkų teisių įgyvendinimo sąlygas: 1) NPH – www.natural.pl 2) UAB NPH - https://omegamarine.lt/
Ponadto, na podstawie art. 500 § 2^{1} i 516^{4}§3 KSH oraz art. 18(4) Przepisów litewskich Zarząd Spółki Przejmującej oraz Dyrektor Spółki Przejmowanej odstąpili od złożenia wniosku o ogłoszenie planu połączenia w MSiG. Plan połączenia, niezwłocznie po podpisaniu, jednak nie później niż na 5 tygodni przed dniem rozpoczęcia zgromadzenia wspólników, na którym ma być powzięta uchwała wspólników o połączeniu, zostanie udostępniony bezpłatnie do publicznej wiadomości na stronie internetowej Spółki Przejmowanej pod adresem www omegamarine.lt oraz na stronie internetowej Spółki Przejmującej pod adresem www.natural.pl. Plan Połączenia Transgranicznego będzie udostępniony nieprzerwanie do dnia zakończenia zgromadzenia wspólników podejmującego uchwałę w sprawie połączenia.	Be to, remiantis KBK 500 str. 2^{1} § ir 516^{4} str. 3 §, taip pat Lietuvos Respublikos įstatymo 18 str. 4 d. Įsigyjančios bendrovės valdyba ir Įsigyjamos bendrovės direktorius susitarė neteikti „Monitor Sądowy i Gospodarczy" prašymo dėl Jungimosi plano paskelbimo. Jungimosi planas, iš karto po pasirašymo, tačiau ne vėliau kaip prieš 5 savaites iki dalininkų/akcininkų susirinkimo, kurio metu dalininkai/akcininkai turi priimti nutarimą dėl jungimosi, pradžios, bus neatlygintinai paskelbtas viešai Įsigyjamos bendrovės interneto svetainėje adresu: www.omegamarine.lt ir Įsigyjančios bendrovės interneto svetainėje adresu: www.natural.pl. Vienos valstybės ribas peržengiančio jungimosi planas bus prieinamas nepertraukiamai iki dalininkų/akcininkų susirinkimo, kurio metu bus priimtas nutarimas dėl jungimosi, pabaigos.
Cena odkupu, o której mowa w art. 516^{11} § 2^{1} KSH	**Išpirkimo kaina, numatyta KBK 516^{11} str. 2^{1} §**
Z uwagi na to, iż Spółka Przejmująca jest jedynym wspólnikiem Spółki Przejmowanej i Połączenie Transgraniczne nastąpi bez podwyższenia kapitału zakładowego, a także ze względu na to, iż Spółką Przejmującą jest spółka polska (nie jest spółka zagraniczna) w Planie Połączenia brak jest postanowień dotyczących ceny odkupu, o której	Kadangi Įsigyjanti bendrovė yra vienintelis Įsigyjamos bendrovės akcininkas ir Vienos valstybės ribas peržengiantis jungimasis vyks nedidinant įstatinio kapitalo, taip pat atsižvelgiant į tai, kad Įsigyjanti bendrovė yra Lenkijos bendrovė (ne užsienio bendrovė), Jungimosi plane nėra nuostatų apie išpirkimo kainą, kaip tai numato KBK 516^{11} str. 2^{1} §.

mowa w art. 516^{11} § 2^{1} KSH.	
Procedury, według których zostaną określone zasady udziału pracowników w ustaleniu ich praw uczestnictwa w organach spółki przejmującej, zgodnie z odrębnymi przepisami	**Procedūros, pagal kurias bus nustatyta, kokia tvarka darbuotojai dalyvaus nustatant jų dalyvavo Įsigyjančios bendrovės valdymo organuose teises, numatytos atskirose nuostatose**
Żadna ze Spółek Uczestniczących nie jest zobowiązana do posiadania i nie stosuje form uczestnictwa pracowników (i nie będą one stosowane przed Dniem Połączenia) w rozumieniu Dyrektywy i ustawy z dnia 26 maja 2023 r. o uczestnictwie pracowników w spółce powstałej w wyniku transgranicznego połączenia lub podziału spółek (Dz. U. z 2023 r., poz. 1784) oraz odpowiednich przepisów litewskich. W konsekwencji nie występuje obowiązek przyjęcia standardowych zasad uczestnictwa pracowników.	Nė viena iš Dalyvaujančių bendrovių neprivalo turėti ir netaiko darbuotojų dalyvavimo formų (ir jų netaikys iki Jungimosi dienos), numatytų Direktyvoje, 2023 m. gegužės 26 d. įstatyme dėl darbuotojų dalyvavimo bendrovėje, sudarytoje dėl Vienos valstybės ribas peržengiančio bendrovių jungimosi arba skaidymo (2023 m. Žin., p. 1784) ir atitinkamuose Lietuvos Respublikos įstatymuose. To paskoje nėra prievolės nustatyti standartinės darbuotojų dalyvavimo tvarkos.
Prawdopodobny wpływ połączenia na stan zatrudnienia w spółce przejmującej	**Tikėtinas jungimosi poveikis įdarbinimui Įsigyjančioje bendrovėje**
Na dzień przyjęcia Planu Połączenia Transgranicznego UAB Natural Pharmaceuticals zatrudniał 1 (jednego) pracownika, zaś Natural Pharmaceuticals Sp. z o.o. zatrudniała 143 pracowników.	Vienos valstybės ribas peržengiančio jungimosi plano patvirtinimo dieną UAB „Natural Pharmaceuticals" dirbo 1 (vienas) darbuotojas, o Natural Pharmaceuticals Sp. z o. o. dirbo 143 darbuotojas (-ų).
Połączenie Transgraniczne nie będzie miało wpływu na stan zatrudnienia w Spółce Przejmującej, w szczególności z uwagi na brak zatrudnienia w Spółce Przejmowanej nie nastąpi przejście zakładu pracy na nowego pracodawcę (art. 23^{1} Kodeksu pracy). Połączenie nie będzie miało wpływu na zatrudnienie w Spółce Przejmowanej, gdyż Spółka Przejmowana nie zatrudnia innych pracowników niż Dyrektor Spółki Przejmowanej, który przygotowywał niniejszy Plan Połączenia Transgranicznego. W odniesieniu do Spółki Przejmującej, biorąc pod uwagę, że będzie ona kontynuowana po Połączeniu, Połączenie nie powinno wywołać negatywnych skutków prawnych, ekonomicznych i społecznych dla pracowników Spółki Przejmującej, a jej stosunki pracy będą kontynuowane w ramach takich samych warunków pracy. W wyniku Połączenia nie przewiduje się zmian w warunkach pracy ani	Vienos valstybės ribas peržengiantis jungimasis neturės įtakos įdarbinimui Įsigyjančioje bendrovėje ir dėl to, kad Įsigyjamoje bendrovėje nėra kitų darbuotojų, jų darbo vietos neperkeliamos naujam darbdaviui (Darbo kodekso 23^{1} str.). Jungimasis neturės įtakos įdarbinimui Įsigyjamoje bendrovėje, nes Įsigyjamoje bendrovėje nėra kitų darbuotojų, išskyrus Įsigyjamos bendrovės direktorių, kuris rengė šį Vienos valstybės ribas peržengiančio jungimosi planą. Kalbant apie Įsigyjančią bendrovę, kadangi jos veikla po Jungimosi bus tęsiama, Jungimasis neturėtų turėti neigiamo teisinio, ekonominio ar socialinio poveikio Įsigyjančios bendrovės darbuotojams ir darbo santykiai joje bus tęsiami tomis pačiomis darbo sąlygomis. Po Jungimosi nenumatoma keisti darbo sąlygų ar Įsigyjančios bendrovės buvimo vietos.

lokalizacji Spółki Przejmującej.	
Dzień, od którego czynności łączących się spółek będą uważane, dla celów rachunkowości, za czynności dokonywane na rachunek spółki przejmującej, z uwzględnieniem przepisów ustawy z dnia 29 września 1994 r. o rachunkowości (tj. z dnia 4 listopada 2022 r., Dz.U. z 2023 r. poz. 120) oraz Art. 26(1) Przepisów litewskich	**Diena, nuo kurios besijungiančių bendrovių veiksmai buhalterijos tikslais bus priskiriami prie veiksmų, atliekamų Įsigyjančios bendrovės sąskaita, atsižvelgiant į 1994 m. rugsėjo 29 d. Buhalterinės apskaitos įstatymo nuostatas (vientisas tekstas: 2022 m. lapkričio 4 d., 2023 m. Žin., p. 120) ir Lietuvos Respublikos įstatymo 26 str. 1d.**
Dniem, od którego czynności Spółki Przejmowanej będą uważane dla celów rachunkowości za czynności dokonywane na rachunek Spółki Przejmującej będzie Dzień Połączenia.	Diena, nuo kurios Įsigyjamos bendrovės veiksmai buhalterijos tikslais bus laikomi veiksmais, atliekamais Įsigyjančios bendrovės sąskaita, bus Jungimosi diena.
Informacje na temat wyceny aktywów i pasywów przenoszonych na spółkę przejmującą na określony dzień w miesiącu poprzedzającym złożenie wniosku o ogłoszenie Planu Połączenia	**Informacija apie Įsigyjančiai bendrovei perkeliamo turto ir įsipareigojimų vertinimą atitinkamą mėnesio, einančio prieš mėnesį, kurį pateikiamas prašymas dėl Jungimosi plano paskelbimo, dieną**
Dla celów Połączenia Transgranicznego wartość majątku - aktywów i pasywów UAB Natural Pharmaceuticals przenoszonych na Natural Pharmaceuticals Sp. z o.o. została określona (na dzień 30.11.2024r. - który jest dniem w miesiącu poprzedzającym złożenie wniosku o ogłoszenie Planu Połączenia) jako wartość księgowa netto ujawniona w bilansie UAB Natural Pharmaceuticals sporządzonym na potrzeby połączenia Wartość aktywów UAB Natural Pharmaceuticals na dzień 30.11.2024 r. wynosi 1 009 241EURO. Wartość pasywów (zobowiązań) UAB Natural Pharmaceuticals na dzień 30.11.2024 r. wynosi 1 009 241 EURO.	Vienos valstybės ribas peržengiančio jungimosi tikslais UAB „Natural Pharmaceuticals" turtas - turto ir įsipareigojimų, perkeliamų Natural Pharmaceuticals Sp. z o. o., verte laikoma grynoji (parengtame 2024 m. 30.11. d., kuri laikoma mėnesio, einančio prieš mėnesį, kurį pateikiamas prašymas dėl Jungimosi plano paskelbimo, diena) buhalterinė vertė, nurodyta UAB „Natural Pharmaceuticals" balanse, parengtame susijungimo tikslais UAB „Natural Pharmaceuticals" turto vertė 2024 m. 30.11. d. sudaro 1 009 241 EUR. UAB „Natural Pharmaceuticals" įsipareigojimų vertė 2024 m. 01.11. d. sudaro 1 009 241 EUR.
Wartość majątku UAB Natural Pharmaceuticals na dzień 30.11.2024r. wynosi 745 600 EURO.	UAB „Natural Pharmaceuticals" vertė 2024 m. 01.11.d. sudaro 745 600 EUR.
Dzień zamknięcia ksiąg rachunkowych spółek uczestniczących w połączeniu, wykorzystanych do ustalenia warunków połączenia, z uwzględnieniem przepisów ustawy z dnia 29 września 1994 r. o rachunkowości.	**Jungimesi dalyvaujančių bendrovių buhalterinių žurnalų, naudotų nustatant jungimosi sąlygas, uždarymo diena, atsižvelgiant į 1994 m. rugsėjo 29 d. Buhalterinės apskaitos įstatymo nuostatas**

Księgi rachunkowe Natural Pharmaceuticals Sp. z o.o. nie zostaną zamknięte w związku z Połączeniem Transgranicznym. Księgi rachunkowe UAB Natural Pharmaceuticals zostaną zamknięte w Dniu Połączenia. Dla celów Połączenia Transgranicznego wycena aktywów i pasywów UAB Natural Pharmaceuticals została oparta o wartości ujawnione w bilansie UAB Natural Pharmaceuticals sporządzonym na dzień 30.11.2024 r.	Natural Pharmaceuticals Sp. z o. o. buhalteriniai žurnalai dėl Vienos valstybės ribas peržengiančio jungimosi uždaromi nebus. UAB „Natural Pharmaceuticals" buhalteriniai žurnalai bus uždaryti Jungimosi dieną. Vienos valstybės ribas peržengiančio jungimosi tikslais UAB „Natural Pharmaceuticals" turto ir įsipareigojimų vertinimas rėmėsi sumomis, nurodytomis UAB „Natural Pharmaceuticals" balanse, parengtame 2024 m. 30.11. d.
Projekt umowy spółki, zgodnie z prawem właściwym dla spółki przejmującej	**Bendrovės steigimo sutarties (įstatų) projektas, parengtas vadovaujantis Įsigyjančiai bendrovei taikoma teise**
W związku z Połączeniem Transgranicznym nie dokonuje się zmian Umowy Spółki Natural Pharmaceuticals Sp. z o.o., z uwagi na fakt, iż jest ono przeprowadzane bez podwyższenia kapitału zakładowego Spółki Przejmującej i nie istnieją inne okoliczności skutkujące koniecznością wprowadzenia zmian do Umowy Spółki Natural Pharmaceuticals Sp. z o.o. w związku z Transgranicznym Połączeniem.	Atsižvelgiant į Vienos valstybės ribas peržengiantį jungimąsi, Natural Pharmaceuticals Sp. z o. o. bendrovės steigimo sutartis (įstatai) nekeičiama, nes jungimasis vykdomas nedidinant Įsigyjančios bendrovės įstatinio kapitalo, taip pat nėra kitų aplinkybių, dėl kurių reikėtų keisti Natural Pharmaceuticals Sp. z o. o. bendrovės steigimo sutartį (įstatus) po Vienos valstybės ribas peržengiančio jungimosi.
Zgody korporacyjne na połączenie i Plan Połączenia transgranicznego	**Įmonių pritarimai dėl Vienos valstybės ribas peržengiančio jungimosi ir Jungimosi plano**
Ponieważ Spółka Przejmująca jest jedynym udziałowcem Spółki Przejmowanej, Plan Połączenia Transgranicznego zostanie przedstawiony wyłącznie Walnemu Zgromadzeniu Spółki Przejmującej, zgodnie z uproszczoną procedurą przewidzianą w art. 27(1) i art. 27(4) Przepisów litewskich. Tym samym uchwała o dokonaniu Połączenia zgodnie z Planem Połączenia Transgranicznego nie wymaga zgody żadnego innego organu Łączących się Spółek (z wyjątkiem zatwierdzenia przez walne zgromadzenie Spółki Przejmującej, jak wskazano powyżej) ani jakiejkolwiek strony trzeciej.	Kadangi Įsigyjanti bendrovė yra vienintelis Įsigyjamos bendrovės akcininkas, Vienos valstybės ribas peržengiančio jungimosi planas bus pristatytas tik Įsigyjančios bendrovės visuotiniam akcininkų susirinkimui pagal suprastintą procedūrą, numatytą Lietuvos Respublikos įstatymo 27 str. 1 d. ir 27 str. 4 d. Taigi ir nutarimui dėl Jungimosi pagal Vienos valstybės ribas peržengiančio jungimosi planą nereikalingas jokio kito Besijungiančių bendrovių organo (išskyrus Įsigyjančios bendrovės visuotinio akcininkų susirikimo tvirtinimą, kaip minėta prieš tai) ar bet kokio trečiojo asmens pritarimas.
Sporządzono i podpisano w dniu 18.12.2024 r. w czterech egzemplarzach, po dwie dla każdej ze Spółek Uczestniczących.	*Parengta ir pasirašyta 2024 m. 18.12. d. keturiais egzemplioriais, po du egzempliorius kiekvienai Dalyvaujančiai bendrovei.*

ZA NATURAL PHARMACEUTICALS SP. Z O.O. (SPÓŁKĘ PRZEJMUJĄCĄ)	***NATURAL PHARMACEUTICALS SP. Z O. O. (ĮSIGYJANČIOS BENDROVĖS) VARDU***
Carl Jonas Törnquist Prezes Zarządu / President of the Board *Carl Jonas Törnquist* *Członek Zarządu*	Carl Jonas Törnquist Prezes Zarządu / President of the Board *Carl Jonas Törnquist* *Valdybos narys*
ZA UAB NATURAL PHARMACEUTICALS (SPÓŁKĘ PRZEJMOWANĄ)	***UAB „NATURAL PHARMACEUTICALS" (ĮSIGYJAMOS BENDROVĖS) VARDU***
Carl Jonas Törnquist *Dyrektor*	*Carl Jonas Törnquist* *Direktorius*

Załączniki:	***Priedai:***
– *Załącznik nr 1.A. - Projekt uchwały Zgromadzenia Wspólników Spółki Natural Pharmaceuticals Sp. z o.o. o połączeniu Spółek;* – *Załącznik nr 1.B. - Projekt uchwały/Decyzji Dyrektora Spółki UAB Natural Pharmaceuticals o zatwierdzeniu Planu Połączenia Spółek;* – *Załącznik nr 2 - Ustalenie wartości majątku Spółki UAB Natural Pharmaceuticals Sp. wraz z załącznikiem;* – *Załącznik nr 3 - Oświadczenie Spółki Przejmującej zawierające informację o stanie księgowym Spółki Natural Pharmaceuticals Sp. z o.o. wraz z załącznikiem;* – *Załącznik nr 4 - Oświadczenie Spółki Przejmowanej zawierające informację o stanie księgowym Spółki UAB Natural Pharmaceuticals wraz z załącznikiem;* – *Załącznik nr 5 - Umowa Spółki Spółki Przejmującej.*	– *Priedas Nr. 1.A. - Bendrovės Natural Pharmaceuticals Sp. z o. o. dalininkų susirinkimo nutarimo dėl Bendrovių jungimosi projektas;* – *Priedas Nr. 1.B. - Bendrovės UAB „Natural Pharmaceuticals" direktoriaus nutarimo (sprendimo) dėl Bendrovių jungimosi plano patvirtinimo projektas;* – *Priedas Nr. 2 - Bendrovės UAB „Natural Pharmaceuticals" turto vertinimas su priedu;* – *Priedas Nr. 3 - Įsigyjančios bendrovės pareiškimas, kuriame pateikta informacija apie Bendrovės Natural Pharmaceuticals Sp. z o. o. buhalterijos būklę, su priedu;* – *Priedas Nr. 4 - Įsigyjamos bendrovės pareiškimas, kuriame pateikta informacija apie Bendrovės UAB „Natural Pharmaceuticals" buhalterijos būklę, su priedu;* – *Priedas Nr. 5 – Perimančiosios bendrovės steigimo sutartis (įstatai).*

Załącznik nr 1.A. / Priedas Nr. 1.A.

----- PROJEKT -----	----- PROJEKTAS -----
UCHWAŁA NR .... NADZWYCZAJNEGO ZGROMADZENIA WSPÓLNIKÓW SPÓŁKI NATURAL PHARMACEUTICALS SP. Z O.O. Z SIEDZIBĄ W WARSZAWIE W PRZEDMIOCIE POŁĄCZENIA TRANSGRANICZNEGO	**BENDROVĖS NATURAL PHARMACEUTICALS SP. Z O. O., KURIOS BUVEINĖ ĮSIKŪRUSI VARŠUVOJE, NEEILINIO DALININKŲ SUSIRINKIMO NUTARIMAS NR. ... DĖL VIENOS VALSTYBĖS RIBAS PERŽENGIANČIO JUNGIMOSI**
1. Nadzwyczajne Zgromadzenie Wspólników spółki Natural Pharmaceuticals Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Warszawie pod adresem: Domaniewska 28, 02-672 Warszawa, zarejestrowaną pod numerem KRS 0000343007 przez Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy w Warszawie, XIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego, REGON: 142128030, NIP: 951-229-85-27, kapitał zakładowy 2 000 000 zł (wpłacony w całości) (dalej: **„Spółka Przejmująca"**) niniejszym wyraża zgodę na treść wspólnego planu połączenia transgranicznego sporządzonego w dniu 18.12.2024r. przez Spółkę Przejmującą i UAB Natural Pharmaceuticals, spółkę utworzoną i działającą na podstawie prawa litewskiego, z siedzibą w Kownie, pod adresem: Kowno, V. Kreves pr. 57B, Litwa, wpisaną do Litewskiego Rejestru Przedsiębiorstw pod numerem 303095490 (dalej: **„Spółka Przejmowana"**), stanowiącego załącznik do niniejszej uchwały.	1. Bendrovės Natural Pharmaceuticals Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością, kurios buveinė įsikūrusi Varšuvoje, adresu Domaniewska 28, 02-672 Varšuva, įregistruotos NTR (KRS) numeriu 0000343007 Varšuvos miesto apylinkės teisme Varšuvoje, Nacionalinio teismų registro XIII ūkio skyriuje, registracijos numeris (REGON) 142128030, mokesčių mokėtojo identifikavimo numeris (NIP) 951-229-85-27, įstatinis (apmokėtasis) kapitalas 2 000 000 Lenkijos zlotų (toliau – **Įsigyjanti bendrovė**), neeilinis dalininkų susirinkimas sutinka su bendro vienos valstybės ribas peržengiančio jungimosi plano, kurį 18.12.2024 parengė Įsigyjanti bendrovė ir UAB „Natural Pharmaceuticals", įsteigta ir vykdanti veiklą vadovaujantis Lietuvos Respublikos teise, kurios buveinė įsikūrusi Kaune, adresu V. Krėvės pr. 57B, Kaunas, Lietuva, įregistruota Lietuvos Respublikos Juridinių asmenų registre, juridinio asmens kodas 303095490 (toliau – **Įsigyjama bendrovė**), tekstu, kuris sudaro šio nutarimo priedą.
2. Plan połączenia został przez Spółkę Przejmującą bezpłatnie udostępniony do publicznej wiadomości na stronie internetowej Spółki Przejmującej dostępnej pod adresem www. natural.pl na pięć tygodni przed dniem rozpoczęcia niniejszego Nadzwyczajnego Zgromadzenia Wspólników podejmującego uchwałę o połączeniu i jest nieprzerwanie dostępny do chwili obecnej i będzie dostępny aż do dnia zakończenia niniejszego Nadzwyczajnego Zgromadzenia Wspólników, zgodnie z dyspozycją przepisu art. 516^4 § 3 Kodeksu spółek handlowych (dalej: **„KSH"**).	2. Įsigyjanti bendrovė neatlygintinai viešai paskelbė Jungimosi planą Įsigyjančios bendrovės interneto svetainėje adresu www.natural.pl prieš penkias savaites iki neeilinio dalininkų susirinkimo, priimančio nutarimą dėl jungimosi, pradžios, šis planas yra nepertraukiamai prieinamas iki šiol ir bus prieinamas iki pat neeilinio dalininkų susirinkimo pabaigos, remiantis Komercinių bendrovių kodekso (toliau – **KBK**) 516^4 str. 3 § nuostatomis.

3. Plan połączenia nie został poddany badaniu przez biegłego z uwagi na fakt, iż wszyscy wspólnicy łączących się Spółek wyrazili zgodę na odstąpienie od wymogu badania planu połączenia transgranicznego przez biegłego i sporządzenia przez niego opinii, co na podstawie przepisu art. 516^6 § 3 KSH zwalnia z obowiązku badania.	3. Auditorius Jungimosi plano netikrino, nes visi besijungiančių bendrovių dalininkai/akcininkai sutiko, kad auditorius parengtų išvadą netikrindamas šio Vienos valstybės ribas peržengiančio jungimosi plano – KBK 516^6 str. 3 § nuostata nuo šios tikrinimo prievolės atleidžia.
4. Nadzwyczajne Zgromadzenie Wspólników Spółki Przejmującej postanawia dokonać połączenia transgranicznego Spółki Przejmującej ze Spółką Przejmowaną poprzez przeniesienie całego majątku Spółki Przejmowanej na Spółkę Przejmującą.	4. Įsigyjančios bendrovės neeilinis dalininkų susirinkimas nutaria įvykdyti Vienos valstybės ribas peržengiantį Įsigyjančios bendrovės ir Įsigyjamos bendrovės sujungimą, visą Įsigyjamos bendrovės turtą perkeliant Įsigyjančiai bendrovei.
5. Połączenie nastąpi na podstawie art. 492 § 1 pkt 1 KSH w zw. z art. 515^1 § 1 KSH w zw. z art. 516 § 6 KSH oraz w zw. z art. 516^1 i art. 516^{15} KSH (oraz na podstawie właściwych przepisów litewskiego prawa – właściwych dla Spółki Przejmowanej – w szczególności art. 2(9)(3) oraz sekcji III ustawy o transgranicznym przekształcaniu, łączeniu lub podziale spółek z ograniczoną odpowiedzialnością Republiki Litewskiej), w oparciu o wspólny plan połączenia transgranicznego przyjęty w dniu 18.12.2024r.	5. Jungimasis įvyks remiantis KBK 492 str. 1 § 1 p., atsižvelgiant į KBK 515^1 str. 1 §, atsižvelgiant į KBK 516 str. 6 § ir atsižvelgiant į KBK 516^1 str. ir 516^{15} str. (ir remiantis atitinkamomis Lietuvos Respublikos įstatymų nuostatomis, taikomomis Įsigyjamai bendrovei, ypač Lietuvos Respublikos vienos valstybės ribas peržengiančio ribotos atsakomybės bendrovių pertvarkymo, jungimosi ar skaidymo įstatymo 2 str. 9 d. 3 p. ir III skyriumi), vadovaujantis bendru Vienos valstybės ribas peržengiančio jungimosi planu, parengtu 18.12.2024.
6. Połączenie transgraniczne zostaje przeprowadzone bez podwyższenia kapitału zakładowego z uwagi na fakt, iż Spółka Przejmująca posiada wszystkie udziały w kapitale zakładowym Spółki Przejmowanej.	6. Vienos valstybės ribas peržengiantis jungimasis vykdomas nedidinant įstatinio kapitalo dėl to, kad Įsigyjančiai bendrovei priklauso visos Įsigyjamos bendrovės įstatinį kapitalą sudarančios akcijos.
7. W związku z Połączeniem księgi rachunkowe nie zostaną zamknięte na podstawie art. 12 ust. 3 pkt 2 ustawy z dnia 29 września 1994 r. o rachunkowości (tj. z dnia 4 listopada 2022 r., Dz.U. z 2023 r. poz. 120; dalej: „ustawa o rachunkowości"), bowiem dochodzi do połączenia jednostek, a rozliczenie połączenia następuje metodą łączenia udziałów i nie powoduje powstania nowej jednostki.	7. Po Jungimosi buhalteriniai žurnalai nebus uždaryti remiantis 1994 m. rugsėjo 29 d. Buhalterinės apskaitos įstatymo 12 str. 3 d. 2 p. (vientisas tekstas: 2022 m. lapkričio 4 d., 2023 m. Žin., p. 120; toliau – Buhalterinės apskaitos įstatymas), nes jungiasi įmonės, o už jungimąsi atsiskaitoma apjungiant kapitalo dalis/akcijas, nauja įmonė nesudaroma.
8. Z uwagi na fakt, iż Spółka Przejmująca jest jedynym wspólnikiem Spółki Przejmowanej, połączenie transgraniczne jest dokonywane bez podwyższenia kapitału zakładowego, nie występują też inne okoliczności powodujące potrzebę zmiany Statutu Spółki Przejmującej w związku z połączeniem.	8. Kadangi Įsigyjanti bendrovė yra vienintelis Įsigyjamos bendrovės akcininkas, Vienos valstybės ribas peržengiantis jungimasis vykdomas nedidinant įstatinio kapitalo, nėra ir kitų aplinkybių, dėl kurių po jungimosi reikėtų keisti Įsigyjančios bendrovės įstatus.

9. Mając powyższe na uwadze Nadzwyczajne Walne Zgromadzenie zatwierdza brzmienie aktualnej Umowy Spółki.	9. Atsižvelgdamas į tai, kas išdėstyta, neeilinis dalininkų susirinkimas tvirtina esamą Bendrovės steigimo sutarties (įstatų) tekstą.
Przewodniczący stwierdził, że uchwała została przyjęta jednomyślnie w głosowaniu jawnym.	Pirmininkas nustatė, kad atviro balsavimo metu nutarimas priimtas vienbalsiai.
Wobec wyczerpania porządku obrad Przewodniczący zamknął zgromadzenie.	Kadangi darbotvarkė baigta aptarti, Pirmininkas susirinkimą uždarė.

Załącznik nr 1.B. / Priedas Nr. 1.B.

----- PROJEKT / PROJEKTAS -----

UAB „Natural Pharmaceuticals“	**UAB "Natural Pharmaceuticals"**	**UAB "Natural Pharmaceuticals"**
Juridinio asmens kodas ir elektroninio pristatymo dėžutės adresas: 303095490 Buveinės adresas V. Krėvės pr. 57B, LT-50358, Kaunas, Lietuvos Respublika Duomenys kaupiami ir saugomi Juridinių asmenų register	Entity code and electronic delivery box address: 303095490 Registered address: V. Krėvės ave. 57B, LT-50358, Kaunas, the Republic of Lithuania Data collected and stored within the Register of Legal Entities	Kod podmiotu i adres skrzynki elektronicznej: 303095490 Adres rejestrowy: V. Krėvės ave. 57B, LT 50358, Kowno, Republika Litewska Dane gromadzone i przechowywane w Rejestrze Osób Prawnych (dalej – **Spółka**)
(toliau – **Bendrovė**)	(hereinafter – the **Company**)	
VADOVO SPRENDIMAS	**DECISION OF THE MANAGER**	**DECYZJA ZARZĄDU**
2024 m. lapkričio 29 d.	29 November 2024	29 listopada 2024
Aš, Carl Jonas Toernquist, gimimo data: 1966 m. gegužės 9 d., būdamas Bendrovės direktoriumi (toliau – **Direktorius**) ir,	I, Carl Jonas Toernquist, date of birth 9 May 1966, as a Director of the Company (hereinafter – the **Director**) and,	Ja, Carl Jonas Toernquist, data urodzenia 9 maja 1966 r., jako Dyrektor Spółki (dalej – **Dyrektor**) i,
atsižvelgdamas į tai, kad 2024 m. lapkričio 28 d. Bendrovės vienintelio akcininko sprendimu buvau įgaliotas ir įpareigotas parengti bendras vienos valstybės ribas peržengiančio supaprastinto jungimosi sąlygas, pagal kurias Bendrovė bus prijungta prie Bendrovės vienintelio akcininko NATURAL PHARMACEUTICALS SP. Z O.O., ribotos atsakomybės bendrovė, registruota adresu ul. Domaniewska 28, 02-672, Varšuva, Lenkijos Respublika, įrašyta į Įmonių registrą, kurį tvarko Nacionalinis Teismų Registras, KRS numeris: 0000343007, NIP: 951-229-85-27, REGON: 142128030 (toliau – **Akcininkas**), ir po jungimosi baigs savo veiklą be likvidavimo procedūros, šiuo nusprendžiu:	whereas, on 28 November 2024 I have been authorised and obliged by a decision of the sole shareholder of the Company to draw up the common terms and conditions of the cross-border simplified merger pursuant to which the Company will be merged with the sole shareholder of the Company NATURAL PHARMACEUTICALS SP. Z O.O., limited liability company, registered at ul. Domaniewska 28, 02-672, Warsaw, the Republic of Poland, registered at Company's register, managed by National Court Register, KRS number: 0000343007, NIP: 951-229-85-27, REGON: 142128030 (hereinafter – the **Shareholder**), and after the merger will cease its activities without liquidation procedure, hereby decide:	ponieważ w dniu 28 listopada 2024 r. zostałem upoważniony i zobowiązany decyzją jedynego udziałowca Spółki do sporządzenia wspólnych warunków transgranicznego uproszczonego połączenia, zgodnie z którymi Spółka zostanie połączona z jedynym udziałowcem Spółki NATURAL PHARMACEUTICALS SP. Z O.O., spółką z ograniczoną odpowiedzialnością, zarejestrowaną przy ul. Domaniewskiej 28, 02-672, Warszawa, Rzeczpospolita Polska, wpisaną do rejestru Spółek prowadzonego przez Krajowy Rejestr Sądowy, numer KRS: 0000343007, NIP: 951-229-85-27, REGON: 142128030 (dalej – **Wspólnik**), a po połączeniu zaprzestanie działalności bez przeprowadzenia postępowania likwidacyjnego, niniejszym postanawiam:

1. Patvirtinti ir pasirašyti bendras vienos valstybės ribas peržengiančio ribotos atsakomybės bendrovių supaprastinto jungimosi sąlygas, parengtas kartu su Akcininko direktoriais (pridedama), pagal kurias Bendrovė po Jungimosi baigs savo veiklą be likvidavimo procedūros ir bus prijungta prie Akcininko, kuris po jungimosi tęs savo veiklą.	1. To approve and sign the common terms and conditions of the simplified cross-border merger of limited liability companies, prepared in cooperation with the directors of the Shareholder (attached), pursuant to which the Company will, following the Merger, cease its activities without liquidation and will be merged with the Shareholder, which will continue to operate following the merger.	1. Zatwierdzić i podpisać wspólne warunki uproszczonego transgranicznego połączenia spółek z ograniczoną odpowiedzialnością, przygotowane we współpracy z dyrektorami Wspólnika (w załączeniu), zgodnie z którymi Spółka po Połączeniu zaprzestanie działalności bez przeprowadzenia postępowania likwidacyjnego i zostanie połączona ze Wspólnikiem, który będzie kontynuował działalność po połączeniu.
2. Šis sprendimas įsigalioja nuo jo pasirašymo momento.	2. This decision shall enter into force on the date of its signature.	2. Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej podpisania.
Šis sprendimas pasirašomas lietuvių, anglų ir lenkų kalbomis. Esant prieštaravimų tarp teksto lietuvių, anglų ir/ar lenkų kalbomis, pirmenybę turi tekstas lenkiškam kalba.	The resolution is drafted in the Lithuanian and the English and the Polish languages. In case of any discrepancy between the texts in Lithuanian, English and/or Polish, the Polish text shall prevail.	Uchwała została sporządzona w języku litewskim, angielskim i polskim. W przypadku jakichkolwiek rozbieżności między tekstami w języku litewskim, angielskim i/lub polskim, tekst polski ma pierwszeństwo.
Pridedama: Bendrovės bei Akcininko bendrų vienos valstybės ribas peržengiančio supaprastinto jungimosi sąlygų projektas su priedais.	**Annexed:** Draft terms and conditions of a simplified cross-border merger between the Company and the Shareholder with annexes.	**Załączono:** Załączono: Projekt warunków uproszczonego połączenia transgranicznego pomiędzy Spółką a Akcjonariuszem wraz z załącznikami.
Carl Jonas Toernquist Direktorius / the Director / Dyrektor		

Załącznik 2 / Priedas Nr. 2

OŚWIADCZENIE ZAWIERAJĄCE USTALENIE WARTOŚCI SPÓŁKI UAB NATURAL PHARMACEUTICALS Z SIEDZIBĄ W KOWNIE (DALEJ: „SPÓŁKA PRZEJMOWANA") **SPORZĄDZONE DLA CELÓW POŁĄCZENIA SPÓŁKI PRZEJMOWANEJ ORAZ SPÓŁKI NATURAL PHARMACEUTICALS SP. Z O.O. Z SIEDZIBĄ W WARSZAWIE**	**PAREIŠKIMAS, KURIAME PATEIKTAS BENDROVĖS UAB „NATURAL PHARMACEUTICALS", KURIOS BUVEINĖ ĮSIKŪRUSI KAUNE (TOLIAU – ĮSIGYJAMA BENDROVĖ), TURTO VERTINIMAS,** **PARENGTA ĮSIGYJAMOS BENDROVĖS IR BENDROVĖS NATURAL PHARMACEUTICALS SP. Z O. O., KURIOS BUVEINĖ ĮSIKŪRUSI VARŠUVOJE, SUSIJUNGIMO TIKSLAIS**
na dzień 30.11.2024 r. stosownie do art. 499 § 2 pkt 3 polskiego Kodeksu Spółek Handlowych (dalej: „KSH") w zw. z art. 516[1] KSH Spółka przejmowana prowadzi rzetelne księgi rachunkowe.	2024 m. 30.11. d. remiantis Lenkijos Respublikos Komercinių bendrovių kodekso 499 str. 2 § 3 p. (toliau – KBK), atsižvelgiant į KBK 516[1] str. Įsigyjama bendrovė tvarko buhalterinius žurnalus sąžiningai.
Sprawozdania finansowe oddają rzetelnie i zgodnie z prawdą wartość majątku Spółki Przejmowanej.	Finansinėse ataskaitose Įsigyjamos bendrovės turto vertė atspindėta sąžiningai ir teisingai.
W oparciu o dane bilansu sporządzonego na dzień 30.11.2024r., na potrzeby połączenia suma kapitałów własnych (aktywa netto) Spółki Przejmowanej na dzień 30.11.2024 r. wynosi: 1 009 241 EURO.	Remiantis balanso balansas, parengtas 2024 m. 30.11. d., parengto susijungimo tikslais, duomenimis, Įsigyjamos bendrovės nuosavo kapitalo (grynojo turto) vertė 2024 m. 30.11. d. sudaro EUR 1 009 241
Wartość majątku UAB Natural Pharmaceuticals na dzień 30.11.2024 r. wynosi 745 600 EURO.	UAB „Natural Pharmaceuticals" vertė 2024 m. 30.11. d. sudaro 745 600 EUR.
Niniejsze opracowanie dotyczące ustalenia wartości majątku Spółki UAB Natural Pharmaceuticals z siedzibą w Kownie zostało sporządzone w związku z planowanym połączeniem spółki w trybie art. 516[1] i następne KSH w związku z art. 492 § 1 pkt 1 KSH oraz przepisami Art. 2(9)(3) oraz sekcji III ustawy o transgranicznym przekształcaniu, łączeniu lub podziale spółek z ograniczoną odpowiedzialnością Republiki Litewskiej.	Šis dokumentas dėl Bendrovės UAB „Natural Pharmaceuticals", kurios buveinė įsikūrusi Kaune, turto vertinimo yra parengtas atsižvelgiant į planuojamą bendrovės prijungimą remiantis KBK 516[1] ir kitais straipsniais, atsižvelgiant į KBK 492 str. 1 § 1 p., Lietuvos Respublikos vienos valstybės ribas peržengiančio ribotos atsakomybės bendrovių pertvarkymo, jungimosi ar skaidymo įstatymo 2 str. 9 d. 3 d. ir III skyriumi.

Załącznik: Bilans sporządzony na dzień 30.11.2024 r.	**Priedas:** 2024 m. 30.11. d. parengtas balansas
Warszawa, dnia 18.12.2024 r.	Varšuva, 2024 m. 18.12. d.

Carl Jonas Törnquist
Dyrektor/ Direktorius

Załącznik 3 / Priedas Nr. 3

OŚWIADCZENIE ZAWIERAJĄCE INFORMACJĘ O STANIE KSIĘGOWYM SPÓŁKI NATURAL PHARMACEUTICALS SP. Z O.O. **Z SIEDZIBĄ W WARSZAWIE (DALEJ: „SPÓŁKA PRZEJMUJĄCA")** **SPORZĄDZONĄ DLA CELÓW POŁĄCZENIA SPÓŁKI PRZEJMUJĄCEJ ORAZ UAB NATURAL PHARMACEUTICALS Z SIEDZIBĄ W KOWNIE** **NA DZIEŃ 30.11.2024 R. STOSOWNIE DO ART. 499 § 2 PKT 4 K.S.H. W ZW. Z ART. 516³ KSH**	**PAREIŠKIMAS, KURIAME PATEIKTA INFORMACIJA APIE BENDROVĖS NATURAL PHARMACEUTICALS SP. Z O. O., KURIOS BUVEINĖ ĮSIKŪRUSI VARŠUVOJE (TOLIAU – (ĮSIGYJANTI BENDROVĖ) BUHALTERIJOS BŪKLĘ,** **PARENGTA ĮSIGYJANČIOS BENDROVĖS IR UAB „NATURAL PHARMACEUTICALS", KURIOS BUVEINĖ ĮSIKŪRUSI KAUNE, SUSIJUNGIMO TIKSLAIS** **2024 M. 30.11. D. REMIANTIS KBK 499 str. 2 § 4 P., ATSIŽVELGIANT Į KBK 516³ STR.**
Zarząd Spółki Przejmującej niniejszym oświadcza, że księgowość Spółki Przejmującej prowadzona jest zgodnie z przepisami ustawy z dnia 29.09.1994 r. o rachunkowości (tj. z dnia 4 listopada 2022 r., Dz.U. z 2023 r. poz. 120).	Įsigyjančios bendrovės valdyba pareiškia, kad Įsigyjančios bendrovės buhalterija yra tvarkoma vadovaujantis 1994-09-29 Buhalterinės apskaitos įstatymu (vientisas tekstas: 2022 m. lapkričio 4 d. (2023 m. Žin., p. 120)).
Księgowość Spółki Przejmującej prowadzona jest w formie ksiąg rachunkowych przez osoby posiadające odpowiednie uprawnienia, a sprawozdania finansowe podlegają z mocy prawa badaniu biegłego rewidenta.	Įsigyjančios bendrovės buhalterija yra tvarkoma, atitinkamas kompetencijas turintiems asmenims pildant buhalterinius žurnalus ir auditoriui tikrinant finansines ataskaitas įstatyme numatyta tvarka.
Podstawę sporządzenia informacji o stanie księgowym Spółki Przejmującej stanowi poniższy bilans sporządzony na dzień 30.11.2024 r.	Informacijos apie Įsigyjančios bendrovės buhalterijos būklę parengimo pagrindą sudaro toliau pateiktas balansas, parengtas 2024 m. 30.11. d.
Załącznik: Bilans sporządzony na dzień 30.11.2024 r.	**Priedas:** 2024 m. 30.11. d. parengtas balansas
Warszawa, dnia 18.12.2024 r.	Varšuva, 2024 m. 18.12.d.

Carl Jonas Törnquist
Członek Zarządu/ Valdybos narys

Załącznik 4 / Priedas Nr. 4

OŚWIADCZENIE ZAWIERAJĄCE INFORMACJĘ O STANIE KSIĘGOWYM SPÓŁKI UAB NATURAL PHARMACEUTICALS Z SIEDZIBĄ W KOWNIE (DALEJ: „SPÓŁKA PRZEJMOWANA") **SPORZĄDZONE DLA CELÓW POŁĄCZENIA SPÓŁKI PRZEJMOWANEJ ORAZ SPÓŁKI NATURAL PHARMACEUTICALS SP. Z O.O. Z SIEDZIBĄ W WARSZAWIE** **NA DZIEŃ 30.11.2024 R. STOSOWNIE DO ART. 499 § 2 PKT 4 K.S.H. W ZW. Z ART. 516³ KSH**	**PAREIŠKIMAS, KURIAME PATEIKTA INFORMACIJA APIE BENDROVĖS UAB „NATURAL PHARMACEUTICALS", KURIOS BUVEINĖ ĮSIKŪRUSI KAUNE, (TOLIAU – ĮSIGYJAMA BENDROVĖ), BUHALTERIJOS BŪKLĘ,** **PARENGTA ĮSIGYJAMOS BENDROVĖS IR BENDROVĖS NATURAL PHARMACEUTICALS SP. Z O. O., KURIOS BUVEINĖ ĮSIKŪRUSI VARŠUVOJE, SUSIJUNGIMO TIKSLAIS** **2024 M. 30.11. D. REMIANTIS KBK 499 STR. 2 § 4 P., ATSIŽVELGIANT Į KBK 516³ STR.**
Zarząd Spółki Przejmowanej niniejszym oświadcza, że księgowość Spółki Przejmowanej prowadzona jest zgodnie z przepisami ustawy z dnia 29.09.1994 r. o rachunkowości (tj. z dnia 4 listopada 2022 r. (Dz.U. z 2023 r. poz. 120) oraz właściwymi litewskimi przepisami w tym zakresie.	Įsigyjamos bendrovės valdyba pareiškia, kad Įsigyjamos bendrovės buhalterija yra tvarkoma vadovaujantis 1994-09-29 Buhalterinės apskaitos įstatymu (vientisas tekstas: 2022 m. lapkričio 4 d. (2023 m. Žin., p. 120)) ir atitinkamais šioje srityje taikomais Lietuvos Respublikos įstatymais.
Księgowość Spółki Przejmowanej prowadzona jest w formie ksiąg rachunkowych przez osoby posiadające odpowiednie uprawnienia.	Įsigyjamos bendrovės buhalterija yra tvarkoma, atitinkamas kompetencijas turintiems asmenims pildant buhalterinius žurnalus.
Podstawę sporządzenia informacji o stanie księgowym Spółki Przejmowanej stanowi poniższy bilans sporządzony na dzień 30.11.2024 r.	Informacijos apie Įsigyjamos bendrovės buhalterijos būklę parengimo pagrindą sudaro toliau pateiktas balansas, parengtas 2024 m. 30.11. d.
Załącznik: Bilans sporządzony na dzień 30.11.2024 r.	**Priedas:** 2024 m. 30.11. d. parengtas balansas
Warszawa, dnia 18.12.2024 r.	Varšuva, 2024.18.12. d.

Carl Jonas Törnquist
Dyrektor/ Direktorius

Załącznik nr 5 - Umowa Spółki Spółki Przejmującej / Priedas Nr. 5– Įsigyjančios bendrovės steigimo sutartis (įstatai)